

32007D0025

13.1.2007.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 8/29

ODLUKA KOMISIJE
od 22. prosinca 2006.

**o određenim zaštitnim mjerama u vezi s visokopatogenom influencom ptica i premještanju ptica
kućnih ljubimaca u pratrni vlasnika u Zajednicu**

(priopćena pod brojem dokumenta C(2006) 6958)

(Tekst značajan za EGP)

(2007/25/EZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 998/2003 od 26. svibnja 2003. Europskog parlamenta i Vijeća o zahtjevima zdravljia životinja primjenjivim na nekomercijalno kretanje kućnih ljubimaca i o izmjeni Direktive Vijeća 92/65/EEZ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 18.,

budući da:

- (1) Nakon izbijanja influence ptica 2004. godine u jugoistočnoj Aziji uzrokovane visoko patogenim sojem virusu, Komisija je usvojila nekoliko zaštitnih mjeru vezanih uz tu bolest. Te mjere posebno uključuju Odluku Komisije 2005/759/EZ od 27. listopada 2005. o određenim zaštitnim mjerama koje se odnose na visoko patogenu influencu ptica u određenim trećim zemljama i premještanju ptica u pratrni njihovih vlasnika⁽²⁾ iz trećih zemalja. Odluka 2005/759/EZ trenutačno se primjenjuje do 31. prosinca 2006.
- (2) Izbijanje influence ptica uzrokovane visoko patogenim sojem influence ptica H5N1 još se uvijek redovito otkriva u nekim državama članicama Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE), uključujući i zemlje u kojima prije nije bilo te bolesti. Prema tome, širenje bolesti još uvijek nije zaustavljen. Osim toga, u zemljama diljem svijeta pojavljuju se slučajevi bolesti kod ljudi, čak i smrtni slučajevi, kao rezultat bliskog kontakta sa zaraženim pticama.
- (3) Na zahtjev Komisije, Vijeće za zdravlje i dobrobit životinja (AHAW) Europske agencije za sigurnost hrane (EFSA) na sastanku održanom 26. i 27. listopada 2006. usvojilo je Znanstveno mišljenje o rizicima za zdravlje i dobrobit životinja povezanim s uvozom divljih ptica, osim peradi, u Zajednicu. U tom se mišljenju ukazuje na rizike od širenja virusnih bolesti kao što su influenza ptica i Newcastleska bolest putem uvoza ptica, osim

peradi, i navode moguća sredstva i načini za smanjivanje svih utvrđenih rizika za zdravlje životinja koji su povezani s uvozom tih ptica. Osim toga, u tom je mišljenju istaknuto da je rijetko kada moguće sa sigurnošću razlikovati ptice „ulovljene u divljini“ i ptice „uzgojene u zatočeništvu“ jer se metode označavanja mogu primjenjivati na obje vrste ptica bez mogućnosti njihovoga razlikovanja.

- (4) Ti se zaključci mogu primjeniti i na premještanje ptica kućnih ljubimaca iz trećih zemalja. Da bi se jamčilo jasno razlikovanje između ptica držanih u zatočeništvu koje su ulovljene u divljini u svrhu komercijalnog uvoza i ptica kućnih ljubimaca, premještanje živilih ptica kućnih ljubimaca treba i dalje podlijegati strogim uvjetima, bez obzira na zemlju podrijetla, kako bi se osigurao status ptica kućnih ljubimaca i spriječilo širenje tih virusnih bolesti. Zato je primjereno produžiti primjenu mjere utvrđene Odlukom 2005/759/EZ do 31. prosinca 2007.
- (5) Odluka 2005/759/EZ je po stupanju na snagu bila više puta izmijenjena. Radi jasnoće zakonodavstva Zajednice, Odluku 2005/759/EZ treba staviti izvan snage i zamijeniti ovom Odlukom.
- (6) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Premještanje iz trećih zemalja

1. Države članice odobravaju premještanje živilih ptica kućnih ljubimaca iz trećih zemalja samo ako se pošiljka sastoji od najviše pet ptica i:

- (a) ako ptice dolaze iz zemlje članice OIE-a navedene u dijelu A Priloga I., koja je u nadležnosti Regionalne komisije; ili

⁽¹⁾ SL L 146, 13.6.2003., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1467/2006 (SL L 274, 5.10.2006., str. 3.).

⁽²⁾ SL L 285, 28.10.2005., str. 52. Odluka kako je zadnje izmijenjena Odlukom 2006/522/EZ (SL L 205, 27.7.2006., str. 28.).

- (b) ako ptice dolaze iz zemlje članice OIE-a navedene u dijelu B Priloga I., koja je u nadležnosti Regionalne komisije, pod uvjetom da su ptice:
- i. prije izvoza bile 30 dana u izolaciji u mjestu otpreme u trećoj zemlji navedenoj u Odluci Vijeća 79/542/EZ (¹); ili
 - ii. nakon uvoza u odredišnu državu članicu bile 30 dana u karanteni u prostoru odobrenom u skladu s člankom 3. stvkom 4. Odluke Komisije 2000/666/EZ (²); ili
 - iii. u zadnjih šest mjeseci, a najkasnije 60 dana prije otpreme iz treće zemlje, bile cijepljene i najmanje jednom ponovo cijepljene protiv influence ptica cjepivom H5 odobrenim za predmetnu vrstu u skladu s uputama proizvođača; ili
 - iv. prije izvoza najmanje 10 dana bile u izolaciji i da su bile podvrнутi testu za otkrivanje H5N1 antiga ili genoma, kako je predviđeno u poglavju 2.1.14. Priručnika o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje, na uzorku uzetom najranije trećeg dana izolacije.
2. Sukladnost s uvjetima iz stavka 1., kad su u pitanju uvjeti iz stavka 1. točke (b) podtočke ii., potvrđuje službeni veterinar u trećoj zemlji iz koje se životinja otprema, na temelju izjave vlasnika u skladu s obrascem certifikata iz Priloga II.
3. Veterinarski certifikat mora biti upotpunjena izjavom vlasnika ili zastupnika vlasnika, u skladu s Prilogom III.

Članak 2.

Veterinarski pregledi

1. Države članice moraju poduzeti potrebne mjere kako bi osigurale da ptice kućni ljubimci koje se premještaju u Zajednicu iz neke treće zemlje budu podvrнутi dokumentacijskom i identifikacijskom pregledu od strane nadležnih tijela na graničnom prijelazu za putnike na ulazu u Zajednicu.

2. Države članice moraju odrediti tijela spomenuta u stavku 1. koja će biti odgovorna za te preglede i o tome odmah obavijestiti Komisiju.
3. Svaka država članica mora sastaviti popis ulaznih graničnih prijelaza iz stavka 1. i dostaviti ga drugim državama članicama i Komisiji.
4. U slučajevima kad takvi pregledi pokazuju da životinje ne udovoljavaju zahtjevima iz ove Odluke, primjenjuje se treći podstavak članka 14. Uredbe (EZ) br. 998/2003.

Članak 3.

Ova se Odluka ne primjenjuje na premještanje ptica u pravnji njihovih vlasnika iz Andore, Hrvatske, Farskih Otoka, Grenlanda, Islanda, Lihtenštajna, Monaka, Norveške, San Marina, Švicarske i Države Vatikanskoga Grada na područje Zajednice.

Članak 4.

Države članice bez odlaganja poduzimaju mjere potrebne za ispunjavanje uvjeta iz ove Odluke i te mjere objavljaju. One o tome odmah obavješćuju Komisiju.

Članak 5.

Odluka 2005/759/EZ stavlja se izvan snage.

Članak 6.

Ova se Odluka primjenjuje do 31. prosinca 2007.

Članak 7.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. prosinca 2006.

Za Komisiju

Markos KYPRIANOU

Član Komisije

(¹) SL L 146, 14.6.1979., str. 15. Odluka kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 2006/463/EZ (SL L 183, 5.7.2006., str. 20.).

(²) SL L 278, 31.10.2006., str. 26. Odluka kako je zadnje izmijenjena Odlukom 2002/279/EZ (SL L 99, 16.4.2002., str. 17.).

*PRILOG I.***DIO A**

Države članice OIE-a koje su u nadležnosti Regionalnih komisija OIE-a iz članka 1. stavka 1. točke (a):

DIO B

Države članice OIE-a koje su u nadležnosti Regionalnih komisija OIE-a iz članka 1. stavka 1. točke (B):

- Afrika,
 - Sjeverna i Južna Amerika,
 - Azija, Daleki istok i Oceanija,
 - Europa, i
 - Srednji istok.
-

PRILOG II.

ZEMLJA**Veterinarski certifikat za EU**

Dio I: Pojedinosti o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj <input type="checkbox"/> Naziv Adresa Tel.			I.2. Referentni broj certifikata <input type="checkbox"/> I.2.a.				
	I.3. Središnje nadležno tijelo							
	I.4. Lokalno nadležno tijelo							
	I.5. Primatelj Naziv Adresa Poštanski broj Tel.			I.6.				
	I.7. Zemlja podrijetla <input type="checkbox"/> ISO oznaka	I.8. Regija podrijetla <input type="checkbox"/>	Oznaka	I.9. Zemlja odredišta <input type="checkbox"/>	ISO označavanja <input type="checkbox"/>	I.10. Regija odredišta <input type="checkbox"/>	Oznaka <input type="checkbox"/>	
	I.11. Mjesto podrijetla Gospodarstvo <input type="checkbox"/> Naziv Adresa			I.12. Mjesto odredišta Gospodarstvo <input type="checkbox"/> Karantena <input type="checkbox"/> Odobreno tijelo <input type="checkbox"/> Naziv Adresa Poštanski broj				
	Naziv Adresa			Odobreni broj				
	Naziv Adresa			Odobreni broj				
	Naziv Adresa			Odobreni broj				
	I.13. Mjesto utovara Adresa			I.14. Datum otpreme Vrijeme otpreme <input type="checkbox"/>				
Odobreni broj								
I.15. Prijevozno sredstvo Avion <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Ostalo <input type="checkbox"/> Identifikacijska oznaka: Dokumentarne reference:			I.16. <input type="checkbox"/> I.17. CITES broj(-evi)					
I.18. Opis pošiljke			I.17. CITES broj(-evi) <input type="checkbox"/> I.20. Količina					
I.21.			I.22. Broj pakiranja <input type="checkbox"/>					
I.23. Identifikacijska oznaka kontejnera/broj plombe			I.24. <input type="checkbox"/>					
I.25. Pošiljka certificirana za: Kućne ljubimce <input type="checkbox"/> Karantenu <input type="checkbox"/>								
I.26.			I.27. Za uvoz ili pristup u EU <input type="checkbox"/> Konačni uvoz <input type="checkbox"/>					
I.28. Identifikacija pošiljke Vrsta (Znanstveni naziv) Sustav označavanja Broj oznake Količina								

ZEMIJA**Ptice kućni ljubimci**

Dio II : Certifikacija	<p>II. Podaci o zdravlju</p> <p><input type="checkbox"/></p>	<p>II.a. Referentni broj certifikata</p>	<p>II.b.</p>						
<p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar iz (unesite ime treće zemlje) potvrđujem:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zemlja otpreme je članica Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE i pripada regionalnoj komisiji OIE-a za (unesite naziv regionalne komisije). 2. Ptice opisane u točki I.28. danas su, unutar razdoblja od 48 sati od zadnjeg radnog dana prije otpreme, podvrgнуте kliničkom pregledu i utvrđeno je da ne pokazuju nikakve znakove bolesti. 3. Ptice ispunjavaju najmanje jedan od sljedećih uvjeta: <p>ili [za treće zemlje navedene u Odluci 79/542/EZ, bile su zatvorene u prostoru navedenom u točki I.11. pod službenim nadzorom najmanje 30 dana prije otpreme i djelotvorno zaštićene od kontakta s drugim pticama] ⁽¹⁾</p> <p>ili [upućuju se, kako je navedeno u točki I.12. u karantenski objekt odobren u skladu s člankom 3. stavkom 4. Odluke 2000/666/EZ] ⁽¹⁾</p> <p>ili [bile su tijekom zadnjih 6 mjeseci cijepljene i barem jednom ponovo cijepljene protiv inflenze ptica, najmanje 60 dana prije otpreme, u skladu s uputama proizvođača, cjepivom H5 koje je odobreno za predmetnu vrstu,] ⁽¹⁾</p> <p>ili [bile su u izolaciji najmanje 10 dana prije izvoza i podvrgнуте su testu za otkrivanje antiga ili genoma H5N1, kako je propisano u poglavljju 2.1.14. Priručnika o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje, koji je izведен na uzorku uzetom najranije trećeg dana izolacije] ⁽¹⁾</p> <ol style="list-style-type: none"> 4. Vlasnik ili zastupnik vlasnika je izjavio: <ol style="list-style-type: none"> 4.1. Ptice će tijekom premještanja pratiti osoba koja je za njih odgovorna. 4.2. Životinje nisu namijenjene u komercijalne svrhe. 4.3. Tijekom razdoblja između veterinarskog pregleda prije premještanja i stvarne otpreme, ptice će ostati izolirane od svakog mogućeg kontakta s drugim pticama. <p>ili [4.4. Ptice su prije premještanja provele 30 dana u izolaciji bez kontakta s bilo kojim drugim pticama na koje se ovaj certifikat ne odnosi.] ⁽¹⁾</p> <p>ili [4.4. Dogovorio sam nakon unošenja, karantenu u trajanju od 30 dana u prostoru za karantenu, kako je navedeno u točki I.12. potvrde] ⁽¹⁾</p>									
<p>Napomene:</p> <p>(¹) Prekrižiti nepotrebno.</p> <p>(*) Ovaj certifikat važi 10 dana. U slučaju transporta brodom valjanost certifikata produžuje se za vrijeme putovanja brodom.</p>									
<p>Službeni veterinar:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Ime (velikim tiskanim slovima):</td> <td style="width: 50%;">Kvalifikacija i titula:</td> </tr> <tr> <td>Datum:</td> <td>Potpis:</td> </tr> <tr> <td>Pečat:</td> <td></td> </tr> </table>				Ime (velikim tiskanim slovima):	Kvalifikacija i titula:	Datum:	Potpis:	Pečat:	
Ime (velikim tiskanim slovima):	Kvalifikacija i titula:								
Datum:	Potpis:								
Pečat:									

PRILOG III.

Izjava vlasnika ili zastupnika vlasnika ptica kućnih ljubimaca.

Ja, dolje potpisani vlasnik (a)/zastupnik vlasnika (a) izjavljujem:

1. Ptice će tijekom premještanja pratiti osoba koja je za njih odgovorna.
2. Životinje nisu namijenjene u komercijalne svrhe.
3. Tijekom razdoblja između veterinarskog pregleda prije premještanja i stvarne otpreme, ptice će ostati izolirane od svakog mogućeg kontakta s drugim pticama.
4. Ptice su prije premještanja provele 30 dana u izolaciji bez kontakta s bilo kojim drugim pticama na koje se ovaj certifikat ne odnosi (b).
5. Dogovorio sam nakon unošenja, karantenu u trajanju od 30 dana u prostoru za karantenu, kako je navedeno u točki I.12. potvrde (b).

.....

Datum i mjesto

.....

Potpis
